



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по экологической политике**

#### **Руководящий комитет ЕЭК ООН по образованию в интересах устойчивого развития**

##### **Пятое совещание**

Женева, 18–19 марта 2000 года

#### **Аннотированная предварительная повестка дня пятого совещания,**

которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в четверг, 18 марта 2010 года, в 10 ч. 00 м., и завершится в пятницу, 19 марта 2010 года, в 13 ч. 00 м.\*

### **I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие совещания и утверждение повестки дня.
2. Прогресс, достигнутый государствами-членами в осуществлении Стратегии Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) для образования в интересах устойчивого развития, и взаимосвязь между процессами в области образования в интересах устойчивого развития и проводимой деятельностью.
3. Доклад о результатах работы Группы экспертов по вопросам компетенции в области образования в интересах устойчивого развития.
4. Надлежащая практика осуществления образования в интересах устойчивого развития.

---

\* Делегатам, желающим принять участие в работе совещания, предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте Конвенции ([www.unesc.org/env/pp/practical.htm](http://www.unesc.org/env/pp/practical.htm)), и направить его в секретариат Конвенции не позднее, чем за две недели до начала работы совещания либо по факсу (+41 22 917 0634), либо по электронной почте ([public.participation@unesc.org](mailto:public.participation@unesc.org)). Направляясь на совещание, делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, расположенном по следующему адресу: Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. план на вебсайте Конвенции). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом Конвенции по телефону +41 22 917 2682/2722.

5. Подготовка к первому циклу обязательного представления докладов в соответствии со Стратегией.
6. Разработка программы работы для третьего этапа осуществления Стратегии.
7. Состояние целевого фонда и потребности в ресурсах на третьем этапе осуществления Стратегии.
8. Расписание совещаний.
9. Прочие вопросы.
10. Закрытие совещания.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. В контексте принятия Стратегии ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития (ОУР) Совещание высокого уровня представителей министерств окружающей среды и образования (Вильнюс, 17–18 марта 2005 года) учредило Руководящий комитет ЕЭК ООН по ОУР в качестве руководящего органа для принятия решений по осуществлению Стратегии и для контроля и проведения обзора хода ее осуществления в регионе ЕЭК ООН.

2. На совместном заседании высокого уровня по проблемам ОУР, состоявшемся в ходе шестой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Белград, 10–12 октября 2007 года), министры образования и окружающей среды приняли совместное заявление по ОУР (ECE/BELGRADE.CONF/2007/4/Add.1), в котором они выразили свою приверженность дальнейшему осуществлению Стратегии в ходе первого и второго этапов и после 2015 года.

3. На своих предыдущих четырех совещаниях<sup>1</sup> Руководящий комитет, среди прочего: а) принял планы работы по осуществлению этапа I и этапа II<sup>2</sup>, а также инновационный и опирающийся на показатели механизм представления докладов; б) осуществил первое экспериментальное представление докладов; в) организовал проведение сегмента высокого уровня по ОУР на шестой Конференции "Окружающая среда для Европы"; и d) учредил Группу экспертов по разработке набора рекомендаций для директивных органов и определению круга компетенции для педагогов.

4. Как ожидается, в ходе пятого совещания Руководящего комитета основное внимание будет уделено двум приоритетным областям, определенным для нынешнего этапа II, а именно разработке: а) национальных стратегий/планов действий для ОУР и б) компетенций в области ОУР в секторе образования. Также ожидается, что будет проведено обсуждение хода подготовки к первому циклу обязательного представления докладов в соответствии со Стратегией и рассмотрен вопрос о начале подготовки плана работы для этапа III (2011–2015 годы).

---

<sup>1</sup> 13–14 декабря 2005 года, 4–5 декабря 2006 года, 31 марта – 1 апреля 2008 года и 19–20 февраля 2009 года.

<sup>2</sup> Осуществление Стратегии является непрерывным процессом; однако для облегчения оценки хода работы процесс разделен на этап I (2005–2007 годы), этап II (2008–2010 годы) и этап III (2011–2015 годы).

Четверг, 18 марта 2010 года

## **Пункт 1**

### **Открытие совещания и утверждение повестки дня (10 ч. 00 м. - 10 ч. 10 м.)**

5. Председатель откроет совещание и выступит со вступительными замечаниями и предложит Руководящему комитету утвердить повестку дня, изложенную в настоящем документе (ECE/CEP/AC.13/2010/1).

## **Пункт 2**

### **Прогресс, достигнутый государствами-членами в осуществлении Стратегии ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития, и взаимосвязь между процессами в области образования в интересах устойчивого развития и проводимой деятельностью (10 ч. 10 м. - 13 ч. 00 м.)**

6. Руководящему комитету будет предложено заслушать доклады правительств об их деятельности по осуществлению Стратегии в период после проведения предыдущего совещания Комитета с уделением особого внимания таким вопросам, как:

а) координация на международном и национальном уровнях/уровне субъектов федерации (т.е. координация деятельности между участниками процесса ОУР путем создания консультационных механизмов и разработки национальных<sup>3</sup> стратегий и планов действий в области ОУР);

б) разработка инструментов и механизмов на национальном, субнациональном и местном уровнях в целях укрепления первоначальных мер и определения компетенции в области ОУР, совершенствования учебных методик и материалов по ОУР и их содержания и разработки более комплексной концепции ОУР для перехода от экологического образования к ОУР; а также повышения уровня информированности и наращивания потенциала на всех уровнях в области ОУР.

7. С учетом ограниченности имеющегося времени каждой из стран будет предоставлено до трех минут для выступлений с мест. С тем чтобы более полно рассмотреть вопрос о достигнутых позитивных результатах, в первую очередь в связи с разработкой национальных планов действий, до проведения совещания странам будет направлен упрощенный вопросник в форме таблицы. Ко времени проведения совещания на основе полученных ответов будет подготовлена сводная таблица.

8. Руководящему комитету будет предложено рассмотреть вопрос о способах ускорения разработки национальных планов действий.

9. Делегации, в частности такие участники, как международные и неправительственные организации, региональные экологические центры и исследова-

---

<sup>3</sup> Для стран с федеративной структурой национальные планы будут готовиться на основе документов, подготовленных на субнациональном уровне/уровне субъектов федерации.

тельские учреждения, возможно, пожелают проинформировать Руководящий комитет о деятельности по осуществлению Стратегии, которая в настоящее время либо проводится, либо планируется на национальном и международном уровнях. Поставленная цель заключается в поощрении координации и синергизма, в том числе с соответствующими международными процессами в области устойчивого развития.

### **Пункт 3**

#### **Доклад о результатах работы Группы экспертов по вопросам компетенции в области образования в интересах устойчивого развития**

(15 ч. 00 м. – 16 ч. 00 м.)

10. Председателю Группы экспертов по вопросам компетенции в области ОУР будет предложено выступить с докладом о результатах работы первых двух совещаний Группы экспертов (Лунд, Швеция, 30 сентября – 2 октября 2009 года и Лейден, Нидерланды, 13-15 января 2010 года). Совещанию будет предложено рассмотреть доклад Группы экспертов и высказать замечания в отношении ее работы. Доклад о работе первого совещания Группы экспертов содержится в документе (ECE/CEP/AC.13/2010/3).

### **Пункт 4**

#### **Надлежащая практика осуществления образования в интересах устойчивого развития**

(16 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.)

11. Секретариату будет предложено сообщить о подборке примеров надлежащей практики осуществления ОУР, призванной решить проблемы устойчивого потребления, производства и перевозок в контексте изменения климата. Эта подборка была подготовлена по инициативе, выдвинутой Руководящим комитетом на его последнем совещании. Региональный обзор примеров надлежащей практики, представленных странами, а также отобранные примеры накопленного опыта были подготовлены в качестве справочных документов для Регионального совещания по осуществлению решений в области устойчивого развития (Женева, 1-2 декабря 2009 года; ECE/AC.25/2009/4 и ECE/AC.25/2009/5).

12. Комитету будет предложено рассмотреть возможность проведения параллельного мероприятия по ОУР в ходе восемнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию (Нью-Йорк, 3-14 мая 2010 года). До проведения совещания Руководящего комитета будет распространен неофициальный документ с изложением краткого предложения о проведении такого параллельного мероприятия.

13. На своем недавнем совещании (Женева, 20-23 октября 2009 года) Комитет по экологической политике принял решение о том, что на седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Астана, осень 2011 года) будут рассмотрены две основные темы: а) устойчивое управление водными ресурсами и связанными с водой экосистемами и б) обеспечение экологичности экономики: выдвижение на первый план вопросов окружающей среды в процессе экономического развития. Руководящий комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о наиболее эффективных формах участия в обсуждении тематических областей Конференции и отражении в связи с ними роли ОУР. Ру-

ководящий комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, следует ли в 2010 году продолжить применение тематического подхода к сбору примеров надлежащей практики в области ОУР, в частности либо по одной, либо по обеим темам следующей Конференции "Окружающая среда для Европы". При рассмотрении этого вопроса Руководящему комитету будет предложено учесть итоги работы совещания Президиума расширенного состава Комитета по экологической политике (16-17 марта 2010 года), на котором, как ожидается, будет согласован общий план повестки дня Конференции.

## **Пункт 5**

### **Подготовка к первому циклу обязательного представления докладов в соответствии со Стратегией**

(17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)

14. Странам будет предложено предоставить информацию о проходящих на национальном уровне процессах подготовки докладов об осуществлении в рамках Стратегии в контексте обязательного представления докладов на втором этапе. Формат докладов и руководство по представлению данных изложены, соответственно, в документах ECE/CEP/AC.13/2009/10 и ECE/CEP/AC.13/2009/5. До проведения совещания секретариат распространит конкретный график представления докладов в рамках этого цикла, который был подготовлен на основе общего графика, предложенного в руководстве.

15. Комитету будет предложено рассмотреть вопрос о ходе подготовки к циклу представления докладов и при необходимости внести рекомендации.

*Пятница, 19 марта 2010 года*

## **Пункт 6**

### **Разработка программы работы для третьего этапа осуществления Стратегии**

(10 ч. 00 м. – 11 ч. 00 м.)

16. Для этапа III (2011-2015 годы) потребуется подготовить "дорожную карту" деятельности, которая будет проводиться с целью дальнейшего осуществления ОУР на национальном и международном уровнях. Руководящему комитету будет предложено приступить к разработке плана работы для этапа III и согласовать мандат Президиума и секретариата в отношении подготовки проекта плана работы. Цель заключается в принятии плана работы на шестом совещании Руководящего комитета.

## **Пункт 7**

### **Состояние целевого фонда и потребности в ресурсах на третьем этапе осуществления Стратегии**

(11 ч. 00 м. – 12 ч. 00 м.)

17. Секретариат проинформирует Руководящий комитет о взносах, полученных в период после проведения предыдущего совещания Комитета, а также о состоянии целевого фонда ОУР в связи с осуществлением этапа II и о минимальной смете расходов на осуществление этапа III.

18. Поскольку региональная деятельность по ОУР в рамках Стратегии финансируется исключительно за счет взносов государств-членов в целевой фонд, планирование и осуществление деятельности на этапе III будут зависеть от заблаговременного представления государствами четкой информации об обязательствах по взносам. Каждой делегации будет предложено представить информацию о запланированных ими взносах для этапа III с указанием, в частности:

- а) обязательств по взносам, которые будут внесены в 2010 году;
- б) общей суммы предполагаемых взносов для этапа III (2011-2015 годы).

19. Одним из путей обеспечения большей устойчивости программы ОУР является найм младшего сотрудника категории специалистов (МСКС) на период до четырех лет. Программой Организации Объединенных Наций в отношении МСКС предусматривается найм молодых сотрудников категории специалистов, профессионально занимающихся проблематикой развития и имеющих практический опыт работы в сфере многостороннего технического сотрудничества. Соответствующие правительства являются спонсорами МСКС. Для правительств-доноров эта программа является формой содействия развитию или технической помощи со стороны системы Организации Объединенных Наций, поскольку она открывает возможность для проведения стажировки их граждан. Найм МСКС для участия в программе ОУР позволит высвободить средства для программ наращивания потенциала и оказания технической помощи. Странам будет предложено изучить возможность направления МСКС для работы по программе ОУР.

## **Пункт 8**

### **Расписание совещаний**

(12 ч. 00 м. – 12 ч. 30 м.)

20. Руководящему комитету будет предложено рассмотреть вопрос о сроках проведения своего следующего совещания, а также совещаний его Президиума. Предлагается, чтобы Комитет провел свое шестое совещание в течение двух дней в конце февраля 2011 года.

## **Пункт 9**

### **Прочие вопросы**

(12 ч. 30 м. – 12 ч. 45 м.)

21. Руководящему комитету будет предложено обсудить любые другие вопросы, которые, возможно, будут доведены до его сведения. Делегациям, желающим предложить те или иные вопросы, предлагается как можно скорее проинформировать об этом секретариат.

## **Пункт 10**

### **Закрытие совещания**

(12 ч. 45 м. – 13 ч. 00 м.)

22. Председатель выступит с заключительными замечаниями и закроет совещание.